申報

第二萬五千二百四十二號

今日本報壹張

隨報附送申報週刊一張

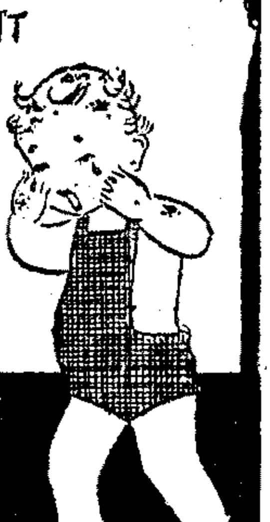
地址 上海漢口路三〇九號 電話九〇八二四（四線）

中華郵政特准掛號認為新聞紙類 立券之郵包遞送

馳譽已久之磺噻唑製劑再度新貢獻

速化樂 油膏

Sulfanol OINTMENT



小兒熱癤 痛苦難當 目覩其情 幾同身受 立即敷用 藥到病除 不啻救星

主治：瘡癤膿瘍 靡爛刀傷 燙傷香港 腳皮膚病

各大藥房均售

民誼大藥廠出品 廠址新閘路辛家花園 電話六〇一〇八（三綫）

小兒瘡癤救星

皮膚病特效藥

主治：腳濕氣熱癤疥瘡及一切因葡萄狀球菌鏈球菌及淋性雙球菌等所侵入而引起之皮膚病

光化藥膏

光化製藥廠出品 營業部 虎丘路一二八號 電話一八二二三

安迪菸廠最新出品：

大王牌香烟

配料裝璜 無一不精 敢保質地 遠勝舶來

總經理寗安菸行 北西藏路九十四號 電話四〇七六一號

泰山路六三五號……

洪興首飾商店

裝修門面 業已竣工

謹擇本月十四日（即今日）舉行 全部鑽石鐘表首飾大傾銷 歡迎新老主顧參觀選購 備有特價飾品 捷足先得

米糧統制委員會通告 第十七號

（為准滬市府函請將食米搬入辦法第七條之規定五斗以上十石以下之申請米糧搬入徵購百分之卅迅予修正一案除函復照辦外通告週知由）

案准上海特別市政府本年七月七日滬市二字第七〇二二號函開「徵購所以致函請迅予修正以平米價等由准此查滬市米價飛漲原因不一若謂米販藉口徵購故意抬價或恐難免除在案照滬市府函請准將食米搬入辦法第七條五斗以上十石以下照章徵購三成（即每石徵購三斗）之規定即日刪除其餘部份仍照章辦理以資統計而利管理並分函上海市政府暨第一二區公署經濟處及本會各臨時發照所分別查照辦理外務希商民人等一體週知特此通告

中華民國三十三年七月十二日 主任委員 陳國權

寗安菸行開幕公告

謹詹於七月十四日正式開幕恭請 光臨指教

寗安菸行謹訂

地址 北西藏路九四號 電話 四〇七六一

咳獎臭蟲藥粉

包成四包……本市八仙橋……電話購買：86492

總店山路九七三號 支店靜安寺路一〇五三號

新華公司

今日起 大夏季廉價 十四天

應時夏貨．大量犧牲

24兩僧帽牌軟毛巾……五十五元

特大國貨牙膏……六十五元

網布短袖西裝襯衫

特價犧牲每件二百五十元

富樂色網布襯衫……四百二十元

全白毛巾布香港衫……三百九十五元

大號迪生香皂……每塊二十五元

金門淡色夾底男襪……二八十八元

富華公司 靜安寺路九四六號

華華公司 咸陽路泰山路轉角

和豐信託銀行開幕公告

本行由和豐信託股份有限公司增資改組業經呈奉財政部核准並頒給銀字一六九六號營業執照在案所有前和豐信託公司全部資負以及存欠各項統由本行繼續辦理照常有效茲本行及松江分行今於今日正式開幕尚希各界惠臨指教毋任感荷特此公告

和豐信託銀行股份有限公司董事會謹啟

總行 上海四川路二三三號 電話 一四二二四號

分行 松江馬路橋 電話 一一〇號

中日實業銀行第六屆招考

本行照例定期招考行員練習生各若干名凡合下開資格之一而志願應考者希於中華民國卅三年七月十九至廿四日上午九時至十二時下午一時半至五時攜帶證明文件及照片兩張（錄取發還）親至江西路三七一號本行人事科報名投考行員須具下列資格之一：1.畢業於國內外立案大學商科或已立案之高中商科畢業者 2.有同等學力而曾在著名銀行充任行員三年以上者 投考練習生須具下列資格之一……

徵求廠屋

某化工廠茲徵租或買廠屋一所（或空地）約須二三畝以上西區為宜請電144817天津航業公司程洽

張美豪 朱文芸 結婚啟事

茲承周學湘邵蘋若兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹於國曆七月十四日在滬結婚……時值非常一切從簡特此敬告親友

吳本鉞長男竑為畢允甫次女秀年訂婚啟事

茲承甘鏡王慶鏞兩位先生介紹並得雙方家長同意於民國三十三年七月十四日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告親友

許錫臣長子正賢為何瑞昌長女季傑訂婚啟事

菱湖楊阿有胞兄鑒

戴凝瑞代表洪葆記受買恒興里房地產啟事

張意平律師代表季國培張渭水聲明

利華汽車行主吳永華為威海衛路三二〇號勤園女子寄宿舍緊要啟事

利華行啟

方徐氏緊要啟事

上海特別市水果地貨菜蔬業同業公會滬南分會通告 南字第二號

中法藥房股份有限公司換發股票公告

天津中原有限公司召開臨時股東會通告

華成實業股份有限公司召開第十七屆股東臨時會公告

董事會啟

古今文物義展會徵件啟事

社評

喚起防空常識

近月來本市不時發出警戒警報及空襲警報，我們認為一有警報發作，或是演習，或是真的空襲，就市民立場，應不問是演習，或是真的空襲，必須遵守防空當局所指示的防空規則，準備一切實施工作。不要以為是演習，而大意不顧；不要以為是真空襲，而驚惶無措。演習時當作真空襲，則可養成防空的習慣，萬一真的空襲時，才能鎮靜防避，減少損害。

我們是參戰國家，上海是參戰國家的都市，而且是後方經濟中心的重要都市，所以上海地方在客觀上的地位，毋寧說是為敵方施以空襲的目標。因此，我們認為敵機空襲上海是可能的事。當然，我們作此論調，並非過作危詞聳人聽聞，更不是說敵機且晚來襲，搖惑人心。我們是說，目前上海所處的地位環境，遭受敵機空襲是料想中事。為減少空襲時生命財產的損害，我們必須接受當局的防空指導，遵照防空規則，鎮靜以處。

可是，觀於歷次防空演習，以及實施長期燈火管制以後的成績而言，大部分市民中具有兩種心理，一種是迷信也是僥倖心理，他們認為敵機有種種「理由」，不會空襲上海的，這是迷信。或者盲目地希望上海不致遭受空襲，這是僥倖。因而對於防空規則漠不關心。一種是糊塗心理，他們根本不知空襲的性質如何？根本不知注意防空對於空襲時發生效用如何？所以，對於防空規則茫然無知，甚且在實施防空規則時，發生與平時不同之情形，認為不便而加以詛咒。這兩種心理，在目前決戰時期的戰時都市中，實在是要不得的。

上面我們已經指出上海在目前所處的地位，而一部分市民中尚有抱具要不得的心理，這是很為遺憾的。我們為喚起一般市民充分注意防空規則，竭力遵守防空規則起見，再將基本條件兩點申述如次：

㊀防空警報之聲符，為防空最初步的常識，每個市民不論老幼婦孺均須清晰瞭解的。一聞警報，即可辨別是何種警報，知所行動。本市防空訓練實施有日，但一般市民對於警報聲符辨別之常識，尚未確知，警報與解除警報之聲符，往往發生錯誤。本報自昨天起列載之「防空警報常識」示意表格一種，將連載一周，表內說明警報，空襲，解除三種警報之汽笛不同符號，希望市民共同注意，記憶清楚，家庭中每人知之，店主告知夥友，機關團體製成幅圖表，張貼顯著地方，使屬員職工咸知遵守。

㊁嚴防燈光外洩，為夜間防空最基本的條件，每一住戶，不論工商住家均須絕對遵守的。燈光稍有洩漏，即為敵機最易抓住之目標，而為施以襲擊之方向。所以，空襲時，燈光外洩，不但害已，抑且害人。從另一方面說，不使燈光外洩，並非難事，也並無大的不便，能否做到，僅在注意與否而已。在管制期間，如果燈光外洩，則受剪電被罰等處分，何苦為了小的不注意，而甘受精神與物質上的處罰呢！希望家長店主以及機關團體的負責人士隨時告誡家人屬員，共同注意，不使燈光外洩。

我們知道，敵美飛機兩次空襲日本北九州，均無大損害，實由於平時當局防空訓練周密，人民嚴格遵守防空規則所致。所以，我們更應急起訓練，才可應付當前及未來的環境。

動員科學技術者 日閣議通過要綱

增強飛機及關連兵器戰力

▲東京十三日中央社電 日政府為謀增強以飛機及與此有關連各兵器為中心之戰力，乃對科學技術要員之積極動員，斷然加以再配置，次更以國民動員計劃之一部，擬定「科學技術者動員要綱」，於十一日提出之閣議中討論，經岸國務相說明理由後，即將之議決通過，日情報局於十三日下午二時發表其要旨如次：㊀以需要言，注意以下諸事項，生產，交通，通信，建設，科學警察及衛生各技術人員。㊁以供給言，注意以下諸事項，理科學校畢業者，科學技術者之短期養成，科學技術者「動員者」。㊂門學校以上之理科學生「有關學生動員者」。㊃當擬定關於計劃時，注意以下列各點，鑒重點於飛機工業及與有關之各產業，並確保電波兵器及其他重要產業部門之科學技術者，可為適應本計劃之策定，特講求左列之措置，（甲）於重要工廠或研究所，就短期間養成中堅科學技術者，（乙）既有科學技術者之重點再配置，優秀科學技術者之重點活用，（丙）謀理科學校畢業生之增加，同時，對之作計劃的配置，該計劃即時實施之。

日空軍活躍 獲偉大戰果

襲芷江桂林機場

▲日軍某基地十三日中央社電 渝美空軍最近在湖南上空甚為活躍，彼等雖恃物資之龐大，實行反攻，然僅八日間，即為日軍擊落一百零六架，渝美空軍自衡陽機場丟失後，即退守零陵，然未幾零陵又告陷落，刷即撤守桂林，企圖蠢動。但九日桂林亦遭轟炸，且喪失飛機二十八架。又八日夜逐美空軍，復於十二日上午九時半，以（新）型轟炸機六架來襲湘潭附近，日軍戰鬥機隊當即起飛，向美機攻擊，確實擊落其一架，擊毀其二架，日軍無損害。四十九架被擊毀或燃燒，日機無事歸還原防。

▲在華日軍某基地十三日中央社電 日空軍機隊於十一日，當陸上部隊渡涉蓮江時，以急降轟炸機隊，轟擊該江對岸渝軍之永久陣地。又向英德前方之渝軍第二綫陣地，實施俯衝攻擊，同時企圖阻止渝軍進攻。粉碎來擊之……

▲日軍前綫基地十三日中央社電 日機會於十三日深夜，急襲渝美空軍之芷江機場（衡陽西方三百公里，）當炸毀渝大型機二架，小型機二十四架，此外尚有小型機二十五架，亦被炸毀，日機則已安返基地。按渝美空軍自衡陽機場失陷後，即以芷江．桂林．丹竹．等為第一綫根據地，然日機之轟炸行動，迄未稍懈。九日於襲擊桂林後，繼於十二日黎明轟炸芷江機場，使負重創。日空軍連日之活躍，已獲偉大戰果云。

日大本營發表戰況

▲東京十三日中央社電 日本大本營七月十三日下午二時半發表，中國方面日空軍機隊，七月十二日拂曉襲芷江美駐渝空軍飛機場，使地上停留中之大型機兩架，小型機……

日機轟炸桂林機場

▲中國方面日軍某基地十三日中央社電 日機會於十日晨，急襲在渝美空軍最重要前進基地桂林，與以重大損害。自日軍到達衡陽後，遂川，贛州，零陵，及其他粵漢綫附近之各基地，即感受重大威脅。因之渝美最近於桂林集結相當空軍兵力，企圖繼續反攻，以昆明為在渝美空軍之首部，以桂林為其心臟部，故美渝決不能失此重要據點。因之數年以來渝美軍於該地日夜建設，今桂林可謂一大空軍要塞，自該地形勢觀，該處更具有空軍要塞之要素。桂林東環山，丘陵亘連，正可於該處建設廣大機場，並更宜利用山巖，建造高射砲及高射機關砲陣地，防備日機轟炸。且該地機場三所，各連絡公路，設備完善，其主要之滑走路，即超重之B29型轟炸機亦能任意起飛，其設施之完全，已可想見。據會數度攻擊桂林之日軍某隊長談，此次轟炸桂林，見該地均已變貌，此實令人驚奇，今敵人正舉全力從事建設，故桂林改為不可不注意之基地云。一方其防空砲火亦極猛烈，當飛機轟炸該處，無論何時，均包於火網之中，但日空軍現對此重要之空軍要塞，正日夜攻擊。十日晨之夜間轟炸攻擊，復又擊毀其二十八架，且今後仍將繼續猛烈攻擊。

塞班島展開 壯烈大血戰

敵朦蔽宣傳不攻自破

▲中央社訊 關於塞班島之戰況，敵軍曾由無綫電廣播謂：自本月九日以來，已完全將該島加以佔領，以欺騙之手段，蒙蔽世界有識之士，然日軍雖存一兵一卒，定必奮戰到底，而對敵軍之進攻，亦予以最大之打擊，以完成塞班島戰略上之使命，現該島正繼續展開驚天地泣鬼神之壯烈之大血戰。敵方稱此次塞班島之戰鬥，為太平洋中規模最大，進攻最爲驚人之大激戰，十三日復由無綫電廣播謂塞班島尚在壯烈之戰訊中，是以於九日敵方所向世界廣播之佔領該島之囈語，已全予忘卻，誠為不攻自破之欺騙世人之手段。根據敵軍自開戰來所發表損害之總數字，合計為一五〇五三名（其中戰死二三六七名，戰傷一一四八一名，行蹤不明者二二〇五名），與實際相差懸殊，其又一欺瞞之手段，即此可以想像。敵美軍此次特進攻周圍不足三十哩之一塞班小島，尚且付以重大的代價，並遭受驚人損失，充分表明美軍對作戰無任何經驗及謀略。敵方曾說出「此次塞班島之一舉成功，實為大東亞戰爭已完全敗北」之囈語，而其損失之實情，竟閉而不宣，以蒙遮世人之耳目，然日軍之巧妙奮戰，絕對不致因其狂語而發生動搖，確信今後日軍之作戰，將誘致在塞班島之敵美軍必再遭一「瓜達康納爾」一戰之覆轍。

義交還津租界 今在京簽字

中義國交將益臻敦睦

▲南京十三日中央社電 天津義大利國專管租界接收事宜，經國府與義大利國政府交涉，進行至為順利。特定於今（十四）日上午十時，在國府舉行簽字，由國府褚外交部長，及義大利駐華代表施恩納利，代表兩國簽字於交還天津租界，撤廢在華治外法權，及放棄駐兵權之協定。按天津義大利專管租界之交還，外國人在華最後之非法權益，外國人在華非法權益之完全廢除，此實為我國外交史上最光輝之一頁。且於中義國交之敦睦促進上，有其大貢獻。

日軍奇襲 佔領松柏亭

湘南已至決戰階段

▲湖南前綫十三日中央社電 日軍左翼進擊部隊，前於四日不流血佔領衡陽南方四十公里之耒陽後，更沿粵漢綫繼續南進，隨處擊毀混亂之敵第六十二軍。十一日拂曉，遂將衡陽南方六十公里之松柏亭佔領，刻正繼續猛烈進擊中。日軍此次佔領松柏亭，均以奇襲戰法，而不流血奪取者。該地亞鉛工廠及鉛製品廠，及鉛製品三百噸鉛鑛爐二座，完全歸諸日軍手中，同時該工廠工人，並無一人逃避，立即開始協力日軍之工作。

▲湖南前綫十三日中央社電 佔領金蘭寺，衡陽東北地區渝第四軍第七十三軍，及第四十八第十五兩師，已陷混亂狀態。日軍十日對之加以攻擊，目下正展開大殲滅戰。由於日軍左翼部隊之急進，及左翼部隊之巧妙殲滅戰，湖南省南端之戰已至決定局面。渝軍首腦則對第六戰區之慘敗，至為憂慮。蔣介石氏曾於三日對第六戰區司令長官，發出悲怨之命令謂，「今後作戰，關係中國存亡，務望上下團結一致，以圖獲得最後勝利。無軍令而擅自撤退者，一律按連坐法嚴懲不貸。」

▲湖南前綫十三日中央社電 一部日軍為與包圍衡陽繼續進攻之左翼部隊相呼應，乃沿粵漢路西方地帶，繼續猛進，七日……

▲里斯本十三日中央社電 據重慶電，渝軍當局十二日夜發表湖南及廣東戰況如次：㊀湖南戰綫衡陽外部作戰展開後，迄今旬日，刻仍繼續進行。十一拂曉，日軍再度開始砲擊，陸上部隊雖反復猛烈進擊，然渝軍守備部隊在空軍掩護下，極力防戰，刻正展開激戰中。㊁廣東戰綫，日軍自清遠（廣州北方七十公里）東北方向北方進攻，刻已抵達連江北岸，與邀擊之渝軍交戰云。

怒江方面渝軍 已陷於困境

▲怒江前綫十三日中央社電 前綫渝軍雖曾渡越怒江，數度反……

梅津司令官 歡宴陳大使

▲新京十三日中央社電 關東軍司令官兼日本駐滿全權大使梅津氏，十二日下午六時在官邸歡宴我國駐滿特命全權大使陳濟成及大使館參事，武官補佐官及各秘書官陪隨員等，由梅津司令官親自招待，並有關東軍最高顧問楠木中將，吉岡中將，日本大使館花輪參事官，當中村兩秘書官等三十餘人，對中日邦交之敦睦，席間情緒甚為融洽，直至九時餘始盡歡而散。

駐蒙日軍 六月中戰果

▲張家口十三日中央社電 六月份駐蒙日軍及蒙疆各方面，由於軍官民之協力，所獲戰果如次：交戰次數四九，共產軍兵力六〇〇四，遺棄屍體一二三，俘虜七一，棄槍二一〇，各種彈藥三〇五五。

經委會修正 組織條例

▲南京十三日中央社電 全國經濟委員會之設立，乃在謀全國經濟政策，調整經濟業務，近該會為切實把握此重大使命，特將該會組織條例修正，並經中政會通過，予以修正公佈。其組織條例中……

東南學院 校董會成立

▲杭州十三日中央社電 浙省熱心教育人士，為培植專門人才起見，發起創設私立東南學院，經積極籌備，於本月十日正式成立董事會，省府指定前省立校舍為院址，經費由各校董捐募外，並由省府每月酌予補助。昨該院舉行第一次董事會議，一致公推徐省長為董事長，並敦聘本野總領事，原田部隊長為名譽顧問。所有該院組織章程及院長人選，均已編擬完竣，並經該院董事會通過，……省立文事科學校，已奉令停辦，現正辦理結束。

東西歐德軍阻敵 決戰期日益迫近

當局堅決確信充分準備

▲柏林十三日中央社電 歐洲之決戰期日益迫近，就地圖上觀之，似對德軍作戰前途極為不利，而德軍當局則始終如一，依然堅持其確信，對戰局之指導，具有充分準備。代理新聞長官賓達瑪氏十日正午會見國際記者團，發表談話，謂反軸心陣營最近宣傳，謂德軍於東部戰綫遭受極大打擊，蘇聯情報局之消息本極誇大，德軍方面亦曾反復加以指摘，德軍當局目下之退作戰，即將爲該作戰之最後階段，蘇軍除獲得一部地域外，未收任何成果，且又宣傳部長郭培爾氏主辦之機關報「每晚郵報」十一日亦曾稱：西部．東部之重要戰鬥，即將到來，隨敵人抗戰力之增強，當德軍予敵人以人物雙方之大打擊，同時以優勢力量阻止敵人，使之不得前進，是爲最重要者。此外，再就紐約泰晤士報以及其他英美各報紙之論調觀之，亦咸謂諾曼第戰局如轉入長期作戰，反軸心方面將不堪戰費之負担，又新兵器V一號之效果，現已顯著成功，反軸心陣營已遭大混亂，但德軍最高指揮部及國民全體，咸能認識目下時局之重大，而愈形振奮。

▲柏林十三日中央社電 ……粉碎此綫，故目下正在設法繼續前進，並力圖由流路抵達……蘇軍百四十五師，……特文斯克西十八公里之綫上移動，……比亞維斯托克北方五十一公里，……證明頗有價值。

北法前綫 繼續酣戰

▲柏林十三日中央社電 德軍當局十三日發表：德軍十二日又於聖洪東北方及柯坦汀半島，已將重要地域，完成防禦目的之戰鬥，在卡倫坦南方，德軍擊退敵軍。

▲柏林十三日中央社電 德元首行營十二日發表：㊀諾曼第戰綫之戰鬥更擴大，聖洛地區，砲火亦更趨激烈。㊁與爾諾河東方，德軍已將突入克倫貝爾之反軸心軍擊退至原陣地。㊂據樓西南方，德軍實行反攻，奪回若干地域，耶造威爾地方，現仍繼續激戰中。㊃奇萊西方及西南方，德軍擊潰有力之反軸心軍，攻擊聖洪羅東北方及北方軸心軍，在能泛綫上展開突破攻勢，德軍決擬毀其企圖，現尚與敵激戰中。㊄耶萊爾西方，德軍戰車隊已將反軸心軍向北方驅逐，維斯與聖愛尼中間當布萊希西北方及拉海地區，雙方正展開猛烈之攻防戰。

▲里斯本十三日中央社電 據美聯社訊：克雷南方地區之德軍，曾以精銳之機械化部隊實施反攻，結果克復柯蒙至芝特諾之公路上之某村落。又該方面德軍為與聖羅方面之友軍相呼應，勢將展開大規模之反攻。

維堡北方 德軍參戰

▲柏林十三日中央社電 德軍當局十二日發表稱：拉伯蘭方面之德軍部隊，已參加維堡北方之戰鬥。

▲柏林十三日中央社電 德國新聞社訊：蘇軍最近企圖佔領維堡灣與里波利斯湖中許多岩石島，在此戰鬥中，德．芬沿海岸防禦艦隊，予蘇軍以非常重大之損失，蘇軍對時里鎮島，佔領德卡林薩里與恐蘭薩，計死傷二千人以上，蘇登陸艦隊亦受德空軍砲隊與平射砲所予之嚴重損失。

▲柏林十三日中央社電 德國新聞社訊：德軍人士星期三日對本社記者稱：蘇聯迅速敗芬蘭之希望，已成泡影，因蘇軍未能越過維堡以北諸湖所形成之防綫，蘇軍因無法……

東綫平原 將有激戰

▲瑞典京城十三日中央社電 據前綫消息，拉……

美報論述 中國戰局

▲里斯本十三日中央社電 芝加哥新聞……

每日六星期 天天特價

上海大中華…… 電話三六三四九

白貓肥皂

色白如玉 去垢迅速

始終不縮

上海東方化學工業社出品

家用半箱裝「白貓肥皂」

特價發售辦法如後：

包裝每半箱十六塊

價格每箱二千二百元

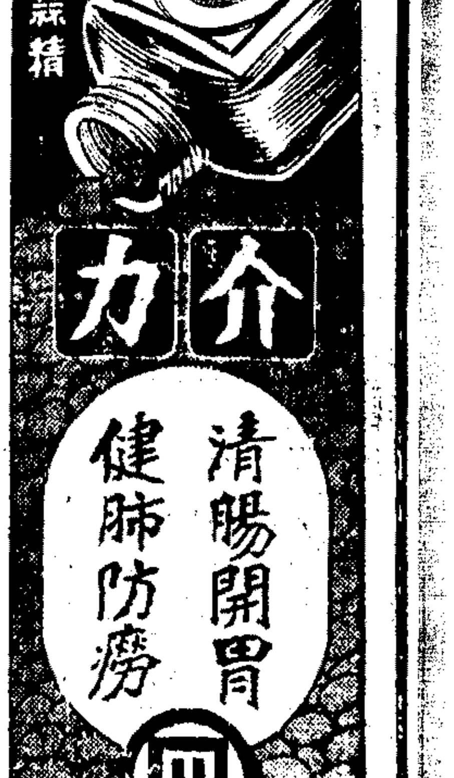
期限七月十日至二十日

交貨購貨品廠送上

東方化學工業社

電話三九七八六

即大蒜精



介力

清腸開胃 健肺防癆

上海宇宙藥廠

宏興鷓鴣菜
保障小孩健康
兒科專藥鷓鴣菜功效偉大
藥力準確小孩有病時服之
藥到病除無病時服之身體
強壯抵抗疾病保障健康
宏興藥房滬行

仙鶴草素 Agrimonine
製劑 片劑 針劑 液劑
主要功能 1 止血 2 強心 3 滋補 4 消炎
主治 1.內外各科一般出血 血之特效止血劑 2.挽救一切虛脫休克之急救強心劑 3.增加體力促進組織抵抗之滋補劑
各大藥房均有出售
營業電話 九六九五〇 二二六七七
仙鶴草素藥廠製造

西泠印社 潛泉印泥
特色 細膩濃厚 閱時愈久 冬不凝凍 調劑盡善 沈着鮮明 色彩愈艷 夏不透油 燥濕得宜
篆刻 本社特請名家篆寫高手鐫刻 舉凡石章象牙水晶瑪瑙玉翡翠銀銅等印章材料無不齊備 如荷惠臨定刻不勝歡迎
發行所上海廣東路二三九號 電話18931

紀念牌 上等香煙
KEENIEN GRANDE CIGARETTES
中國華成烟公司出品

鍾馗臭藥水精
繼續贈品競賽展期
夏令貿易公司啓 電話九〇〇七四

美眼整容醫院 ●眼鼻耳唇整容專門●
楊樹陰醫師
雙眼皮 斜眼 高鼻術
南京路三三三號 電話13644

安健兒 國貨全脂奶粉
自設牧場 大量生產 性質和平 滋養豐富
上海乳品製造廠

遺精早洩者特別注意
性病專科 詹念曾醫師診所
力維隆 LIVITRON
天豐化學製藥廠出品

花柳集團清毒

今天發售 四花唇膏 紅花檀香皂
每日特價

市商會昨召開 常務理監聯會

建議利用帆船採運越米

上海特別市商會於昨（十三）日下午五時，在該會會議室召開二屆常務理監事首次聯席會議，出席者有聞蘭亭，林康侯，裴雲卿，謝筱初，金宗城，沈維挺，潘旭昇，何五良，王伯元等九人，由裴雲卿主席，討論提案：㈠㈡㈢㈣㈤（略），㈥陳監事忠甫等提議，邇來滬市米價高達萬元以上，擬集資援照採運合營糖之例，利用帆船採運安南西貢食米，以蘇民困，並附具辦法請公決案，（決議）移送米統會再予辦理。㈦據財務科擬具本會三十三年度經臨各費收支預算書，請公決案，（決議）由理事長會同常務理事審查，並另定開源節流辦法。㈧據茶食號業公會，呈請本會定期召集使用衡器各同業公會代表，商議請求改善抽查辦法一案，如何之處，請公決案。（決議）照辦。㈨㈩略，並定常務理事輪值辦公，及分別負責各科指導工作，財務謝筱初，總務沈維挺，商務金宗城，指導潘旭昇，調查何五良，於六時半散會。

粉麥會增加 特種麵粉配給

戶口粉配給盡力設法中

關於麵粉戶口配給及各業特種配給，頗爲社會各界所關心。中央社記者爰特走訪粉麥統制委員會主任委員孫仲立，承發表談話云：本會自辦理粉麩統配以來，業經一載，對於各種配給，按期照配，從未間斷，雖在此青黃不接及米糧甚感缺乏之際，亦將戶口粉配給盡力設法，並處此民食嚴重時期，每期加配苞米粉半斤，聊補民食之不足。邇以各麵製品業需要增多，少數業者遂不惜放價收買，以致釀成麵粉黑市。本會以辦理粉麥統制之立場，自應通盤籌劃衡情酌理，將此項配給麵粉增加數量，而尤注重於平民化之麵製食品。如大餅油條切麵等業之配給，務期適合實際需要數量，好在今歲麥收豐稔，滬地小麥均已登場，本會收買工作早經開始，各粉廠即可全部開車，此後粉麩生產量可望漸見增加，當無匱乏之虞。

二警局經濟股員 佩帶臂章

市第二警察總局，爲強化經濟警政起見，對於該局第二科經濟股人員，外出調查，向無顯明標幟，易滋流弊，爰經製就經濟調查員臂章，編號蓋章，分發各該人員佩帶，用資識別，而杜假名招搖乘機擾人民。

防空警報常識

警報種類	信號 白晝	夜間	晝夜通用
警戒警報	連揭青旗二面（青 青）	連揭青燈二箇（青）—（青）	汽笛長聲連鳴二分鐘
空襲警報	連揭赤旗二面（赤 赤）	連揭赤燈二箇（赤）—（赤）	汽笛短聲連鳴七聲或七聲以上每聲五秒
警報解除	連揭黃旗二面（黃 黃）	連揭白燈二箇（白）—（白）	汽笛長聲連鳴二聲每聲一分五秒

北橋區 治安讓渡

本市北橋區治安，現承友邦當局實行讓渡，茲悉該區署爲表示熱烈慶祝起見，特定於明（十五）日上午九時，在北橋區閔行鎮舉行北橋區治安讓渡慶祝大會，屆時有關各機關長官，均將蒞會參加。

×××

跌進票面股票 將勒令清算

澈查公司賬目杜絕投機

滬市自有華商股市以來，原爲倡導投資事業之復興，促進工商企業之發展，不意一般經營者，竟以投資而爲投機之思想，尤其是藉名招搖，虛設公司，而以發行股票爲撈獲資金之目的，自今年以來，股市一蹶不振，股票慘跌，愈演愈厲，其一般業外人受股市之慘跌，損失甚鉅，甚至有數十種股票，跌進價值票面以內者。此種情形，雖係銀根過緊所致，但最大癥結，仍係被投機者造成，而公司內容組織不健全，無實際營業，引起持股者不信任。最近有振善理等所創設之華成實業股份有限公司，有鑒於本公司股票雖未上市交易，而黑市市價亦被跌至四元五元之間，其影響公司信譽重大，故該公司爲維護股東權益計，決定於七月三十一日召開股東臨時會議，討論自動清算，並將公司資產分別變賣後，照發行股票票面十足收回，以昭信用。中央社記者爰特走訪該公司經理楊長康，據稱本公司自創立後，已有六個月，資本五千萬元，其業務範圍除經營房地產外，並設有機器廠及投資中華電工廠，半年來雖未多獲盈餘，但以資產所值，並無虧折。按公司營業本可繼續維持，惟近來因本公司股票黑市股價慘跌不已，此與公司信譽有關，故爲維持創辦人信譽，及股東利益計，決定變賣本公司資產，照票面十足發還股款，自動清算云云。又據記者向關係方面探悉，政府主管當局，鑒於股市之跌落，與公司方面當有特殊關係，經調查結果，認爲有多數上市股票之公司，尤其是跌進票面之公司，其內部組織不健全，或資產空虛，或業務上確無生產可取者，如任其股票上市流動，則影響社會經濟，與股東之利益實爲重大，故對於上項上市股票之公司，將嚴厲查賬，一經查出定當勒令清算收回股票，照票面十足發還股款，以免發生流弊而絕投機。

各地米糧問題的檢討（五）

全國的協力之必要

上海市政府及米統會公布的米糧臨時辦法，原擬使米糧儘量從內地運入上海，並特別宣稱，在公佈搬入口準備完了之前，許可其無限制搬入。但如上所述，內地的縣政府，則取這種態度，即：「那是不行的，上海如果取這種政策，內地祗有取徹底限制從內地搬出的態度」。那是決不能等閒視之的嚴重問題。上海與內地農村叛離的傾向，本極可慮，而在青黃不接期上海市政府與內地縣政府施策的對立，尤不能不從速消除。無限制搬入不是無計劃搬入，因各縣政府的自衛措置，而希望由單純來搬入比現在量更多的米糧，是很困難的。所以總得希望用正式護照大量搬入能夠順利地成功。

米商大概總想收買便利的地域，及市價低廉的地域，搬入米糧到上海。於是並不檢討那是否可能，祗向米統會申請發給最大限度數量的護照。

其結果，助長了米商間的無統制的競爭，並威脅內地各地區自用的民食量。發給護照者，不能相信其必能將其數量全額搬入上海，米統會方面以爲，有計劃的參酌各縣政府的民食必需量與上海的民食必需量，而決定從各縣收買數量的限度，頗感困難。結果，發給護照時，縱加限制，那也祗是申請發給護照的米商有無優秀性等技節問題，對於各縣的需要與上海的需要，或許不加以綜合的計劃的檢討，萬一真是這樣，那不是米糧統制，而是米糧無統制。

現在是青黃不接期，在此時期加以計劃的統制，是絕對必需的。米統會工作，已經從單獨工作推移爲與市政府的共同工作。事態已發展至米統會與市政府，省縣政府之間關於米糧搬出入必須協定緊急對策，在意見完全一致的基礎上，推進工作。解決數量與價格問題的唯一方法，不是自由移動，而是青黃不接時期之有計劃的行動。

如記者所已述，各消費都市正在食米統制[illegible]。此在各消費都市，至少應將縣政府之行政責任上的青黃不接期之配給，作爲米糧施策之一部而加以計劃。然而此議未見實施，雖說是因爲「米糧對策應絕對在米統會一元化」的抽象理論，與「各縣政府允許配給食米時，將妨害米統會確保收買目的量」的具體的憂慮。目睹青黃不接期各地實情的記者，見內地遭遇空前的米糧時，米統會辦事處無所事事，專以自身作爲行政機關而設法打開這難關。我們知道，創始時的「米糧統制，應由米統會處理」的抽象理念，不復維持，米糧施策機關的首腦者，與內地省縣政府之間，關於米糧移動的具體問題，應協議妥善的處置，米糧施策機關檔上的自由移動的條文，與其[illegible]明，縱高唱入雲，假使米糧不移動，上海市民不是可以食條文而能生存下去嗎？米糧施策當局者聽著：現在正是應加以最大的努力，調整上海與內地間的米糧。（譯自六月二十三日大陸新報）

國民義務勞動團 將出發工作

本市國民義務勞動團，定於本月十六日上午八時，在該團部集合團員二百名，分爲四隊，各隊員佩帶臂章，各携應用工具，出發赴第七區境內清除垃圾，修築馬路，開墾荒地等工作。據悉屆時除由第二警察局飭南市邑廟中華路斜橋等各分局，派衛生警分別出動照料協助外，並由中華電影文化製片廠，派員前往攝拍新聞片。

華北急賑賬目 呈報備案

上海各界華北急賑會，自去年六月間成立，辦理華北急賑事務，已於本年二月結束，所有全部收支賬目，賬單，暨其他有關證件，移送徐永祚李文杰王海帆三會計師會同審查，茲已審查竣事，繕具報告，呈請上海特別市政府暨市社會福利局備案。

讀者助學消息

領取登記證明日截止

本報讀者助學金辦事處，發給各中學生之登記證，共六百餘校，凡八千餘張，已於前昨兩日紛紛領去，現尚餘四十餘校，限於今明兩日速來到館領取，過時作廢。又各校領得之登記證，請於兩日內分發各學生保存，因甄別考試將於十日內舉行，一俟考期及考場確定後，再行公佈。盼申請諸生逐日注意本報發表之「讀者助學消息」，以免錯過機會。

坤範女中 募款助學

坤範女中師生發起募款助學運動，昨承將募得之款，捐贈本報助學金五萬元，意義良深，熱忱可佩。茲將來函錄下：逕啓者，本年五月二十八日爲敝校二十六週校慶之期，適值時艱，本不敢舖張慶祝，而敝校全體師生，慨念社會經濟衰落，清寒子弟失學者日見增多，乃本其愛護學校之心，而爲培植人材之計，發起校慶募捐運動，以充貸學基金，分組四出，廣爲勸募，迄今積少成多，已募得十九萬四千四百六十三元，但儲存敝校，獨自支配用途，似嫌範圍太狹，不足以期普遍，爰就上開數額中，撥出五萬元，充作貴報助學金，五萬元捐助新聞報館，其餘九萬四千四百六十三元，留作敝校高中學生課後設立之復明義務學校經費，及敝校清寒學生之貸學金，茲送奉交通銀行五萬元支票一紙，即請檢收擲給收據爲盼。坤範女中謹啓，七月十三日。

◉昨收助金 坤範女中五萬元，結存六百八十二萬六千五百二十四元。

運動比賽 照徵娛樂捐

第一區公署布告云：案查近來區內各級學校，當因籌募經費，舉辦運動比賽，或其他表演，或據呈請免徵娛樂捐，先後到署，查此項娛樂捐款，均由觀衆繳納，並非由主辦機關負擔，本無請求免捐之必要，茲爲調整稅收起見，嗣後關於籌募經費之運動比賽或其他表演，一律照章代繳娛樂捐，仍照向例包括門券內一併計算，各主辦機關如確因經費困難得另案呈請本署核援補助，以示限制而重稅收。

梅景書屋同門 舉行畫展

合作花卉屏捐充助學

梅景書屋同門三十餘人，近舉行書畫展覽會於西藏路寧波同鄉會，自昨日起至十八日止。按梅景書屋係海上名畫家吳湖帆先生別署，吳氏書畫有聲於時，同門弟子，均有心得，此次同門合作畫展，經乃師指示，內容充實，作品中尤以同門三十四人全體合作花卉屏四大幅，最爲名貴，公議以該畫售價，除去廣告費外，全部捐充本報助學金，嘉惠清寒，熱忱可佩。盼望讀者參觀購置，既可助學，復得佳畫。聞昨日第一天已有售盡。

防空待避所 建造要領（二）

應建在何處

先研究應建在何處最好的問題。建在室外呢還是在室內。一般以爲建在室內，無雨水流入之虞，即在夜間或嚴寒時，使用起來亦更便利。且建在室內，可以比室外更清楚知道落在本室的燒夷彈，而容易出動，從事應急防火工作。

那末，建在室內時，地板上好呢？還是地板下好。地板下因爲位置較低，自然比地板上安全。且泥土是很好的掩護物，在地板下掘穴挪開疊蓆或床板，立刻就可以當待避所使用，這是最便利的方法之一。

上面所說的是一般地看來，建在何處最簡易而安全。當然，也有因各家室的情形而建在地板上較好的場合，也有建在室外較好的場合。這些都應該視各地的情形而言。

室內待避所

室內地下待避所怎樣建造才好呢？茲舉最簡易的例子：在地板下掘一僅夠隱體的穴，就成很好的待避所。穴的深淺，祗須足夠伏身即可。又萬一附近落下炸彈，因其衝動而有各種東西落下來的時候，地板成爲天然的掩蓋物，遮在上面，的確很便利，這時候，不能爲了掘穴，而使建築物有損，所以應離建築物的基礎約三公分掘穴。

本來待避不必很長時間，所以建造待避所時，因物資的不足，應避免使用很多的資材與勞力。土質堅硬的地方，傾斜一點也不要緊。形式也不必一定。愈簡易愈好，所以視各家的情形而定。

但如果手頭有資材的話，則利用之，如用板欄土，或用蓆鋪地，當然更好。

往地板下掘的時候，如果地下有水，或因地下有煤氣管或自來水管，而不能掘至足夠伏身的深淺時，可在穴的周圍壅土，以補足其深度。

飛機增產的意義

陸軍大佐 飯島正義

「盡量送飛機到戰線去，即使多一架也是好的」。因爲國民爲了響應這口號而奮起，犧牲其生活，舉其總力以增產飛機，故全體國民至誠獻納的新銳機，累積已達四千數百餘架。國民對於增產飛機的協力，如果單是常事者的口頭禪，自然不能充分完成增產的目的。除了對飛機本質有了正確的認識之外，還須自覺增產的意義，而自動的協力增產時，增產這名詞方是貨真價實而非口惠。

飛機消耗量大

現在的飛機，各國都是一樣，不像在過去戰爭中的陸地大砲或步槍，能夠經年累月的使用下去。普通都因大量的戰鬥消耗與自然消耗，而在極短的時日中消耗盡了。戰鬥消耗每月多少，因戰況而異，且正確的數字，將有待於戰後各國所發表的統計，然而英美空軍的空炸歐陸，及德空軍對每千架擊落的比例，常在五至七％之間，有時達一五％；假使報章與無綫電的報道是眞實的話，那麼彼我以相等的戰力作激烈空戰的戰綫上，擊落與擊毀的損害合計起來，一個月間的戰鬥消耗，決不在少，那是可想而知的。

另一方面，自然消耗除了壽命告終不能使用者以外，亦有因起飛降落時發生事故者，因而不得已除落者，僅是第一綫部隊，即在國內的教育訓練部隊，亦多因機場的良窳，飛行要求的難易，駕駛者的技術，使用的次數，整備能力等關係，其比率亦不一定，不能一概而論，但不能漠視者亦爲數頗多。大概影響於國內教育訓練部隊者小；而影響於使用不良機場，及因被敵彈而不能操縱如意的戰綫部隊者大。

各航空部隊的飛機在這種情形下消耗着的。所以假定連日經激烈空戰而完全不補充，則出動機數每次漸減，不久即成爲零。爲維持出戰時的戰力，不能不以陸地兵器所不能比較的比率迅速補充。

每日消耗着的飛機中，不因突發的事故而壽命告終者，自然也很多。飛機，特別是發動機的壽命，非常短促，造成之後，不能二年三年的使用下去，就使軍艦和商船，使用了某時期，也須入塢大修，何況精巧的飛機？

發動機的壽命

而發動機的壽命，即能使用多少時候的問題，要有關於器材的精粗，信賴性的大小，因機種，型式而異。大概每一發動機經五六百小時的壽命而不堪使用以後，除以之作爲廢物外，普通均送至修理工場，利用之可再使用的部分品，加以重製。

飛機不僅其壽命如此之短，而即在其短促的生存時間中，也常發生疾病而夭折。所以爲了先事診斷以除去病原起見，在使用期間，每隔若干時期必須檢查容易發生障害的部分，換除衰弱的部分品以保持健康。這定期檢查的次數愈多，每次所需的時間愈久，則部隊保有機數中可能出動的機數亦愈減少。所以爲了防止因定期檢查而減低出動率，理想上，自然最好增大器材的信賴性，使這種定期檢查無此必要。而要增大信賴性，自素材以至於完成品的製造過程中，對一點也沒有毛病或錯誤的微細部分，也必須集注精神確實工作，嚴密檢查其良否。而信賴性較大的部份品所綜合組成的飛機，其壽命必然也較長。軍需省航空兵器局長官遠藤中將常力主製造「混合靈魂的飛機」，其原因半在於此。

又增大各部處理的簡易性，在縮短定期檢查的工作時間上，不能不說是盡着很大的任務，且是縮短整備時間的必須條件。這種信賴心的向上，拚裝法的改善，處理簡單性的增大，即是增加出動率，沿着增產之綫而進，但無論定期檢查也好，每日的整備也好，先決問題是先有充足的補用品與工具。無此，簡單的修理調整也不能實施，則飛機在補充之前，自將不能使用。

呼號增產飛機，舉全部生產能力競爭製造完美的飛機，此爲人情所同然，不問敵我。生產補用品與生產完美機同時並進，也就是增加出動機數，依着增產的目的前進。

如上所述，要維持前綫部隊的戰力，必須大量補充。而這補充常以前綫部隊爲急需，漸次推及後方。假使反之，以國內製作爲扇眼，而以前綫爲扇面，而配備補給機，則在某一時期或能發揮偉大的戰力，結果終成曇花一現。所以前綫的機數增加一架時，後方必須增加幾倍的補給機。

增加部隊 補充飛機

增產機就是這樣使用於爲了維持第一綫與後方訓練部隊的戰力，行有餘力，始可創設或擴充新部隊。這些過剩機，編成的新部隊，派遣至需要戰綫。

可是新創增加部隊不像口頭說說那樣簡單，而有待於相當時日。即新設部隊，必須必要部隊長及空軍人員之訓練，且爲展開這部隊，必須設定需要機場，並所需燃料彈藥，然後始能派遣新設部隊至前綫。

而新設部隊的增加，不用說，補給機數自須隨之俱增，但其增產的出數則不能不保持平均。因補給的不圓滑，而在前綫部隊的戰力上，產生消長波動，則在戰力低下時，有爲敵所乘之虞。

另一方面，因爲增產是希望增加前綫的出動機數，故徒然增加出數，而造成不能飛的飛機，自不能完成其目的。信賴性與處理簡易性的向上，及補充適量的補用品，與增加出動機數有極大關係。認識並考慮這一點，而謀生產機數之增加，方才是真正的增產。且在工場生產機數，各國均因國內的資源狀態而不能無限擴大的今日，愈覺有再三研究增產觀念的必要。（作者爲日本陸軍航空本部航務課長）（翊：譯自六月十八日每日新聞）

市教育會發給 教師補助金

本市市教育會負責發給之小學教師市府補助金，第五次三月份已定日內發給，現正趕辦手續中。又該會清寒學生貸學金，請領申請表，已定十五日截止，二十七日則爲交還申請表截止期，八月一日二日三日三天，則舉行申請學生甄別試驗，至考試課程，則尚須稍待發表。

簡易保險局 成立一週年

社會福利部社會簡易保險局，自於去年在滬成立，即從事推進保險業務，先後分別在本市各工廠舉辦勞動保險，成績至爲良好，本年七月二十二日，則爲成立一週年日，該局爲發表過去一年來的業務狀況，將定期舉行茶會，招待本市工商界領袖暨社會名流，屆時并請社會福利部長丁默邨氏蒞會致訓。

簡訊

◉常州旅滬同鄉會 該會成立以來，對於同鄉之福利事業殫精竭力，進行不懈，近爲辦理貸學金，須募集鉅款，會中特組織募捐隊，推聞蘭亭先生爲總隊長及素著聲譽之同鄉爲分隊長。每隊任募十萬元，以四百萬元爲目標，於七月十日開始勸募，未及三天，聞丁濟萬唐星海兩隊首輪捐款，屠君星北獨捐五萬元，盛君炳興獨捐二萬元，各隊長踴躍從公，預期目標不難達到。

◉新東方雜誌九卷六期出版 新東方九卷六期近已出版，計有錢今焉之「歐戰與世界的前途」，黃有仁之「歐洲戰局又一瞥」，劉希平之「如何改組商統會」，張資稼之「中國之生產教育問題」，樹桐之「中國民族之起源」及諸家文藝，內容較前益見充實。每冊定價三十五元，各書報攤均出售。

體育

籃球聯合會 舉行理事會

報告會務商討今後工作

上海籃球聯合會，於昨日假華聯藥廠召開三次理事會議，出席者周家騏，鄭武笙，張維祥，錢旭滄，凌希陶，沈昆南，劉荷生，烏承談，施肇康等十人。主席周家騏，紀錄施肇康，首由總幹事凌希陶報告上海籃球聯賽舉辦經過，及全部賬目，並北星隊征滬之一切情形，繼決定通知上海各籃球隊，應向該會登記，以後非會員不得參加該會或其他團體主辦之各種比賽。又舉辦籃球賽，該會此後決派理事一人前往監督並指導，至聯賽賬目則交會計張湘祥審核，議畢散會。

紹興盃籃球賽 汕隊戰V隊

紹興盃籃球賽，日前十一場，甲組華南以四十三比二十二克鐵馬，乙組強師等隊告捷，女組展期，今日下午三時起在青年中學續有十一場，甲組汕隊與V隊對壘，精彩可期。秩序錄左：

工華—明隊（乙七）下午三時，公餘—南友（乙六）三時四十，白狼—中工（乙五）四時二十分，夏風—明隊（乙四）下午五時，崇德—新本（女組）五時四十，汕隊—V隊（甲組）六時二十分，誠天—工華（乙七）下午三時，中工—信昶（乙五）三時四十，藍星—中興（乙六）四時二十分，姚聯—約星（乙二）下午五時，黑燕—飛燕（乙一）五時四十。

小型球聯賽甲組 旋廻逢葡甲

首屆小型球聯賽，今日午後在徐滙及震旦兩球場共有五場交鋒，甲組二幕五時半起在震旦舉行，甲一部旋廻初逢葡商甲，旋廻即三省全部人馬，猛將一齊出動，葡商甲亦精銳齊出，與列維拉，V蘇若，A柯拉沙，萊遜等，俱屬足球界著名之好手，另場震旦迎戰俄僑甲，後者爲一變化身，曾取精武於揭幕賽中，徐滙三場俱爲丙丁組，茲將今日秩序錄下：（又該賽全部秩序冊已印就，盼各隊派負責人前往靜安寺路靜安大樓三〇六號該會領取）吼隊—永裕（丁七）四時半（徐滙），虎門—隼隊乙（丁八）五時半（徐滙），紅白—南友（丙六）六時半（徐滙），旋廻—葡商甲（甲一）五時半（震旦），震旦—俄僑甲（甲二）六時四（震旦）。

上海排球聯賽 華嚴女戰志繁

上海排球聯賽，今日午后五時一刻起續有甲女組各一場交鋒，秩序如下：志繁—華嚴（女組）五時一刻，蘇聯—俄僑甲（甲組）下午六時。

虹口游泳池 開放規則

第一區公署管理之虹口游泳池，業經定於本月十六日起開放，市民均得遵照該池開放規則入池游泳。茲錄虹口游泳池開放規則三條如下：㈠本池除星期三上午七時至中午十二時半，專供婦女及兒童游泳外，每日上午七時至下午七時半，全日開放，以供公衆游泳。㈡每日游泳時間分爲二班，第一班上午七時至中午十二時半，第二班下午二時至七時半。㈢入場費除星期六日及例假日每班爲國幣六十元外，平日每班爲國幣四十元。

昨日發報時間七點

黑飯問題
戒煙並非難事 雖在選擇適當方法
上海正德藥廠發行
康福號 滋補 治療 咳嗽 戒煙

仙法龍藥膏
濕疹・爛脚・外症・瘡癬・火燙・刀傷・使用……新亞藥廠製造……
敷治百發百中
「仙法龍」爲磺醯胺噻唑製劑內服片劑注射針劑均備現貨到處有售。

花園咖啡館領袖
南園 Sunny Side
業已開幕
兩大樂隊伴奏
周淑賢 玲芝 玲梅 柔雲 唐小姐 張曼華 張露潔 梅琳 劉霞 鄭
十大歌星聯合獻唱
夏令樂園★消夜勝地
地址 南陽橋中華路 電話 〇七二〇八 七〇六二九
每晚九時起營業

1944年最科學化的牙膏
消治龍牙膏
本品特點
信誼藥廠發行

南華酒家
始終保持第一流・風格！
菜餚依然豐盛 代價特別減低
南京路七五五號 電話九二五五二

南國酒家
實行節約 叨好顧客 定價公道 菜餚精美
電話 九五八四二 九九五九九

偉多利咖啡宮
日夜花園 大凉亭 大洋傘
驕陽不歡非常風凉 限價啤酒大量供飲
電話七三〇四一 七七九九八

上海瘋人院

咳嗆肺癆
唯一生路 補肺露
探芝堂

南京路 新雅粵菜館
實事求是 菜好爲先 勵行節約 定價從廉
電話九〇〇八〇號

A.D.K. 夏季西裝
每人限購一條

王星記
天氣熱，電扇減，均宜人手一扇
人手一扇
上海南京路 杭州太平坊

申報周刊
復刊第四十二號

馬紹爾島洋面 日潛艇血戰記

四月十六日白晝，在馬紹爾諸島附近，威武堂堂擊破敵方大型航空母艦，且一擊即破，而建立奇功的潛水艇長某少校，曾寫下如左的血記：

某月某日　「賢妻愛子呵！我們是皇國的後盾，以生命來換取功勞吧！」上午十一時，主要機器發動了，我來到艦橋上，聽到雄壯的主要機器，在存亡關頭的空氣，喇叭嘹亮的「出港準備」聲音，業已劃破天空。潛艇靜悄悄地離開了海岸。呵，但是一個風和日暖的艷陽天氣！

是三度征討過程的海，波浪雖高，但潛艇是可以不怕的。

某月某日　今天雖然也是陰天，但波浪很小，所以不必潛航也可以，這是謝天謝地值得慶祝的事。在這樣值得慶祝的國中，我就默默地想「潛水艇戰狩獵論」。

出發　狩獵　潛水艇出去，破壞交通，正像狩獵出發一樣。狩獵也有大規模的狩獵，所以必須有充分的武裝，精密的準備計劃。實施這種計劃時，就要爬山越嶺，渡過江渡河，入人煙未至之處，紮營設寨，與虫狼虎豹等野獸相鬥，如獅虎等大獸襲來，則立刻加以撲殺，撲殺後，立刻再準備應付其他猛獸的襲擊。這種情形下，我們人類並非永是勝利者，有時也往往被犧牲一部份人。固然非忍受困苦飢渴不可，但獲得勝利品時的瞬間，是非常快活的，這就是不顧一切勞苦而行狩獵的道理。潛水艇戰是爲戰鬥而戰的，往往潛行至敵方飛機的，減艇締附近，一擊命中，則愈痛快。假如目標愈大，則必須爲達到此目的，則必須與炎暑酷寒，以及艇內窒息的空氣搏鬥，更須忍受各種的不方便，以及連日不斷的苦痛。狩獵家既有因捕獸而要命者，那末潛水艇當然也有時不幸爲敵所殺。假如老是注意這類事，就什麼也不能作了。我們潛水艇隊員的對方，正像猛獸一樣。

準備　某月某日　魚雷　在到達作戰海面前，我命令準備魚雷，曾費了三天二天，完全準備就緒，我凝視着擦成白銀色的魚雷光線，而在思索：這樣鄭重製造出來的魚雷，而必須鄭重發射，以取得無上戰果。

作戰海面逐漸迫近，白晝需要潛航，於是吃飯的時間便不能正常了。出發時，早飯在上午七時，午餐在上午十一時四十五分，晚餐則在下午五時十五分，八時一過，還要吃一頓夜飯。然而現在則早飯在上午三時，午飯在下午五時，晚飯在下午九時，以前那樣的夜飯，已經改爲上午十一時吃了。此外睡眠時間，差不多完全改變了。早晨潛航時睡覺。只是吃飯和大小便時，就起來。在不能入睡時，就讀小說之類的東西。夜間因爲不知什麼時候就會突然發現敵人的，所以當然是不准睡的。於是當光曦微時就支持不下去了，所以睡覺。夜間就是我活躍的舞台。現在我必須稍去瞭望一下。

某月某日　本艇到達作戰海面後，業已過了數日，覺着與敵相遇也無妨了，但連日東風甚劇，波浪高度約二公尺，常使艇橫行時，則搖擺甚劇。如果這樣碰到敵人，將有少許困難，大家都這樣擔心着。新鮮食糧業已用完，每天只是吃罐頭了。

某月某日　結果今天也沒遇見敵人。我眞沒有福氣，甚至有不高興者。固然不是暴燥和名譽心的驅使，而是想殺敵人所致。

發射管室充滿着螢光發的藍白色，許多魚雷儲備，未得到勝利品，我心中想，這些魚雷如不命中敵人，決不回基地。發射管等，全部配置得非常整齊。

發現　敵艦　四月十六日　在未明時分瞭望時，員發見了類似敵方飛機的東西。立刻開始潛航。於是無危險地過去，一過午，收音機員說：「右〇〇度活塞音感〇」。於是我下令「就位！」跑到司令塔上用潛望鏡看。在我的眼睛裏映現出隱約的東西來。在方位角左九十度有驅逐艦護衛着，而小心翼翼地划着白色波浪，在左一百二十度上航行着航空母艦。距離爲〇公里。在風浪大作的海上，潛望鏡動輒即不發生效力。如想等候平靜，則本艇因大浪而浮出，把着潛望鏡的我，反吃一大驚。當時自然無暇衡量敵艦的距離和速度，而汗珠竟流入眼內。用潛望鏡看到的敵方航空母艦，突然在前面變方向，而向回走，呵，我心中知道這是收容機回來的。從潛望鏡的視野左面，向右面橫飛的飛機，在準備降落到母艦上了。突然航空母艦減了速度，而在細心注視着的我，決意下令進行魚雷戰，和大型航空母艦的距離，業已夠得上魚雷戰了。於是我就用傳聲筒下命進行魚雷戰。我在想「眞是上天保佑，讓我們能進行得手的襲擊」。前此與本艦接觸的敵艦，從未有過像這樣好的角度的，突然改變了方向，正是對着本艇來的。距離〇公里，我正像冷水澆頭一樣，感覺到敵艦或許業已發現了我們的潛艇，甚至想逃避，把潛望鏡撤到水裏。但運想到前此的忍痛耐苦，因逃避而成爲毫無意義的事情。於是就想到假使發現了，就要用炸雷攻擊的，否則就沒有辦法的。我的決心一定，又伸出潛望鏡來。但對驅逐艦的方位角，仍然是零度，我心中想，敵人究竟來了，如放過這個機會，則襲擊的機會就不會再來了。

命中　敵艦　[illegible]好好吃我們一粒衛生丸吧！然後深入海底，葬於魚腹！於是我就決心下命發射魚雷了。發射後，就退到〇〇公尺外的深海去。我們曾聽到兩聲魚雷的命中聲音。我看見全艦艇員都歡天喜地的面孔，而身爲艇長的我，是更加高興的。

後來敵艦的運動突然變了。有時停駛，有時高速度航駛，有時向遠遠的海面上施以爆雷攻擊，還有時在本艇的上面施以劇烈的聲音掠過，總之，繼續不斷地進行各種奇形怪狀的行動，靜坐而細聽着敵艦以內，於是在四小時以內的行踪。後來聽到一艘軍艦走了，其他一艘軍艦也逐漸向北方去了。我看見攻擊艦沒入海面的時候，並不以爲完全逃出敵艦的追擊，及放入艦內空氣，同時嚴令監視敵艦，而又開始潛航了。（譯自六月八日每日新聞）

× × ×

白茅　67

陳媽

運＝晟

前幾日堂妹從故鄉出來，告訴我陳媽十分衰老，而且已做了祖母，同時她的兒子阿保比以前也長進得多了，提起了陳媽，就使我一連串地聯想到她那可憐的身世……

▲▲▲

六年前，當戰爭的砲火波及我家的園宅時，只有陳媽倚在屋後竹園的籬笆上偷偷地滴了幾行淚。

陳媽有着瘦瘦的臉兒，尖下巴，稍似鷹爪的鼻子，矮小的身材。她是我家的老僕，從我的祖父起要不是爲了戰爭決不會離開我家的。在她常備的歷史中，沒有第二家東家，在我們家裏也沒有人厭惡過，甚至在祖父爲他五個兒子分家時叔父們暗地裏還爭論過關於對她的承繼權；每房似乎都有想據爲己有的雄心，誰知她卻選明了祖父，挑中了我們大房，（父親是祖父的長子）。

智慧和才能顯得她比別的傭人更令人親信。她能猜測主人的需要，及早安排，她能提醒主人忽略了的瑣事……家中之事，不論大的小的，粗的細的，一經她的手，莫不井井有條，各安其所，這於遠遊的父親和孱弱多病的母親，是如何有力的幫助！

「你瞧！大房裏的陳媽，可抵別人家三四個傭人，生活快，人又老實，性子又耐氣……」叔母們常向我家投射着羨妒和嫉忌的目光。

一個凜冽的冬天的中午，我從校中（小學）回來，中飯時陳媽沒有侍候，我很奇怪。媽告訴我她的丈夫陳文甫凍死在東河邊的草棚內，陳媽收屍去了。

傍晚時分，陳媽拖着疲乏的身子回來，顯着平日不常見的沮喪的神情，眼皮有些紅腫，眼睛裏流露着遲疑的光芒，我很想問問她丈夫的死況，可是我不敢，因爲看了她的臉色，舉止，就叫都使我難於啓口。

第二年的清明，家家戶戶都忙着上墳掃墓，我第一次看見陳媽也備了錫箔裝了屯？不自覺的我也跟了她同去。我們在一塊黃金色的田邊停了步，隨後又向田畦中走去，終於被我發現了一個稻草包裹的棺材，橫躺在靠近小河的田頭。我想這一定是陳媽的丈夫，陳文甫，鬼的恐怖使我顫慄起來。此時陳媽放下了草屯，點着火，跪在地下，叩頭，接着便哀哀的哭泣，哭得很悽楚，又悱惻。

「鬼不是會出現的嗎？」陳媽在故事裏多次告訴我。「今天一定要被她哭出來了。」「喲！鬼！我怕！」我哇的哭了起來。

陳媽止住了哭，抱着我回家，媽還爲我收驚，說是碰到了悲煞。

有一年的暑假裏，我們在屋前曬場上納涼，我躺在籐椅上咬着蘆粟，和弟妹們逼着陳媽講故事！

「從前有個苦命的女人，在十八歲時由爺娘作主，配給張家。誰知她的丈夫是個鴉片鬼，又是個賭鬼。她管束不住丈夫，只得自嘆命薄。起初他們還有三四十畝田，家境還算好，後來張家越賭越輸，鴉片癮也越弄越大，慢慢把田押了，傢具也變賣了，衣服也偷去當了。此時家中已多了二張嘴——一個兒子和一個女兒……最後他在走頭無路的當兒，竟把祖宗傳下來的一宅三間瓦房也折賣了。他便流落在外……拋下他苦命的妻子和伶仃的兒女……在沒奈何之中，女兒做了人家的童養媳，兒子也到人家做長工，他的妻子也到人家當傭去了。她很勤謹，一刻不停地做，因爲一有空，她就會想到丈夫和兒女，這樣她就會傷起來。」陳媽講到這裏，忽地止住了，抬起頭，我看見陳媽用雙手在拭眼淚。「她的心腸眞好。」我想：「哀憐着故事中的人物而淌淚。」

一次陳媽患病，媽喚我去看望，在她孤寂的病榻畔，她呻吟着告訴我，她全身骨節都緊脹作痛，因爲以前受陳文甫的毒打，而變成毛病的，每次病發都要發作。

後來我認識了她的女兒阿美，是不堪她婆婆的虐待而逃到我家來的，過了三天，有一個陌生人，說是阿美的公公，找到我家來要領她回去，阿美大哭大叫地拉住廳上的柱子不肯走，他的公公向懷中拿出一根繩來對阿美一揚，咬着牙道：「快跟我走！別惹老子的氣，免得吃苦……」阿美好像天生的好漢，倔強地說：「不，誰跟你去，我一輩子也不願到你家，見到你……還有婆婆……」那陌生人憤怒地用繩索將阿美捆了，雖然阿美拚命抵抗，到底給他背走了。遠遠地傳來了阿美的哭聲，和喧鬧。這時陳媽哭起來了。

我頗奇怪：大人們聽着他們倆的演出，不幫阿美一點子忙！媽，周遭還有別的傭人。

一年又一年，我眼看陳媽漸漸地老，心事也愈來愈重。來年的寒假，從校中（中學）返家，小妹妹拉着我的手，站在大門前的大樹下，遙指着河東那白粉牆的建築，告訴我這是陳媽新建的房子。夜裏，從媽的閒談中，知道陳媽已將去十幾年來所積蓄的薪工的大半，又在媽極大的幫忙下，築成了這所屋子，預備替她的兒子阿保娶媳婦，因爲他已經二十幾歲了，他們已屬意於表叔家的婢女阿冬，正在央媒說合呢。

新年裏陳媽邀我去參觀了她的新宅，只是空屋三間而已，回家慫恿我媽送些破舊傢具給她。使人遺憾的，卻是阿保有着乃父的遺風，雖不抽大煙，也是個老於賭道的君子。

我默默祈禱着他不要承襲他爸爸的衣缽，來破壞他母親辛勞半世的熱望。

以後我每一次回家，總聽到些阿保的壞訊，而且很容易看出陳媽對她兒子熱切的關心，滲入着厭棄的憂愁。在記憶裏淚倒的陳文甫的影子，常常跟着阿保的名字，掠過我的腦際。

戰爭像狂風般捲過家鄉時，陳媽因捨不得離開她新建未及半載的房屋，不肯參加我們流浪的隊伍，孤單地留守在故鄉，在我家的房屋燬於火葬時，那寄居將近二十年的陳媽，充了唯一的執紼送喪者。

▲▲▲

現在我想，大概老天已改變了作風，開始降福給陳媽了吧，但願如此。

外國人眼中的中國音樂

中國音樂的靈魂

H·斯維達洛夫

甚至曾在中國住過的歐洲人也很少例外對中國音樂藝術能有正確的理解，多數人，是以中國民衆劇場由窗口飄送到街上嘈雜的和音；和街頭無線電播音機中撕裂人心的尖噪來樹立自己對於中國音樂的概念。由此而引起對中國音樂的輕視，時別多的是歐洲人。

可是，我們無需納罕於現代的中國人，也不大懂得欣賞自己的國樂。在中國知識份子中間，可以遇到要多少有多少知道和懂得柴可夫斯基，蕭邦，甚至巴哈的人；可是關於中國固有音樂的遺產，卻未有一絲瞭解。因此，在現代中國能享有優勢的，還是十分初級的自生自滅的民衆音樂——擁有大量的民衆音樂家（自修者）——或是歐洲作曲家底音樂，其中也包括着爵士音樂。

就如劇場一樣，音樂在中國可說是在宮廷中和統治階級底大規模上演中繁榮的。統治階級爲自己的娛悅才來支持這種藝術，留養音樂師在自己府邸中。樂師和戲子一般地度着悲慘的生活，而這是不能促使音樂高度發展的。但是單獨的天才例外底能逐漸升至一般水準以上，推動着國樂向前發展，創造着獨特的音樂思想和優美妙方式，其中有許多和我們相隔非常久遠的時代，唐朝——中國藝術底最盛期——已經有一千餘年，其時歐洲文化尚在襁褓中。可惜的是中國到現在還沒有自己的科學化地研究過的音樂史，而因此中國音樂對於其未來的發展，目前亦未有明確的道路，它或是千于於原途，或是埋沒了它的價值而反覆地去模倣歐洲的典型。但是如今也應當提到，中國音樂底現代史料，顯然地有些表者已開始自覺了。在最近中國出現了漸次的有個人或國樂研究的專門家，約六年之前在上海發起「中國國樂研究會」，它的領袖是中國最佳的琵琶名家孫裕德先生，它的任務是以研究往古的絃樂曲，和以發揚它底管絃樂的民衆化，使國樂通俗化。

在目前的數日前，在本埠蘭心戲院的中國古樂第五次公開演奏會，中國古樂節目排列得非常成功。演奏節目，管絃樂，獨奏和演唱，都有細緻地表演在內了！使得歐洲人反對中國音樂，就所謂所聽見的嘈雜和尖銳，一非常快速地逐漸追溯的開始了。在絃樂中有中國十個古老的樂器，使人聯想到琵琶，在這管絃樂的組合中有十個絃樂器，使人聯想到古老的「胡琴」（二胡）「一個胡琴」（中胡）……

在許多合奏中，最佳的是「將軍令」，和「十面埋伏」，這是敘述楚漢之爭，以至項王自刎底悲壯的雄壯的，描寫着英雄底最後的敗戰。

記中國古典音樂演奏會

L·阿爾諾特夫

六月廿八日和廿九日在蘭心大戲院，一主持的中國古典音樂研究會，第五次的公開演奏會，使中國古典音樂底愛好者在中國人中間，已引起了很大的注意。

會中演奏節目大部份是古典音樂，有獨奏，有合奏，有演唱，各有所長，顯出了中國音樂家的技巧和傳統。孫裕德先生的琵琶獨奏，描寫着英雄爲懷的古曲，更是演奏中的精彩節目。

「飛花點翠」、「將軍令」等，都是描寫着英雄爲懷的名曲，樂曲中的旋律，顯出極優秀的藝術手腕，他彈的是宋朝的名曲「淮陰平楚」，也是以描寫英雄爲題材。在音樂家的手中，是以無爭的絃律，步法，中國音樂有獨到之妙！

了自己國有的方式，眼神的變化和突然，或是反映出了多少世紀的中國民族史，它努力掙扎於中國內戰和外患。這些樂曲的悲壯，是否反映了中國民族的精神呢？

（譯自第八期《大陸》雜誌）

瘋人奇藥

上海時疫醫院　播音勸募（醫藥經費）歡迎點唱
電台地址：大上海路十九號（天主堂街口）
時間：七月十四日至十五日下午四時至晚十二時半（星期五）（六一一五）
電話：九七二八 西藏路廿五號

（播音勸募委員名單及點唱名單，略可辨認：王元龍、孫蘭亭、黃金榮、包小蝶、林康侯、聞蘭亭、虞洽卿、袁履登……）

梅景書屋同門書畫展覽

日期七月十三日起至十八日止·地址西藏路寧波同鄉會五樓畫廳

中央儲備銀行　徵用日文人員啓事

退保聲明

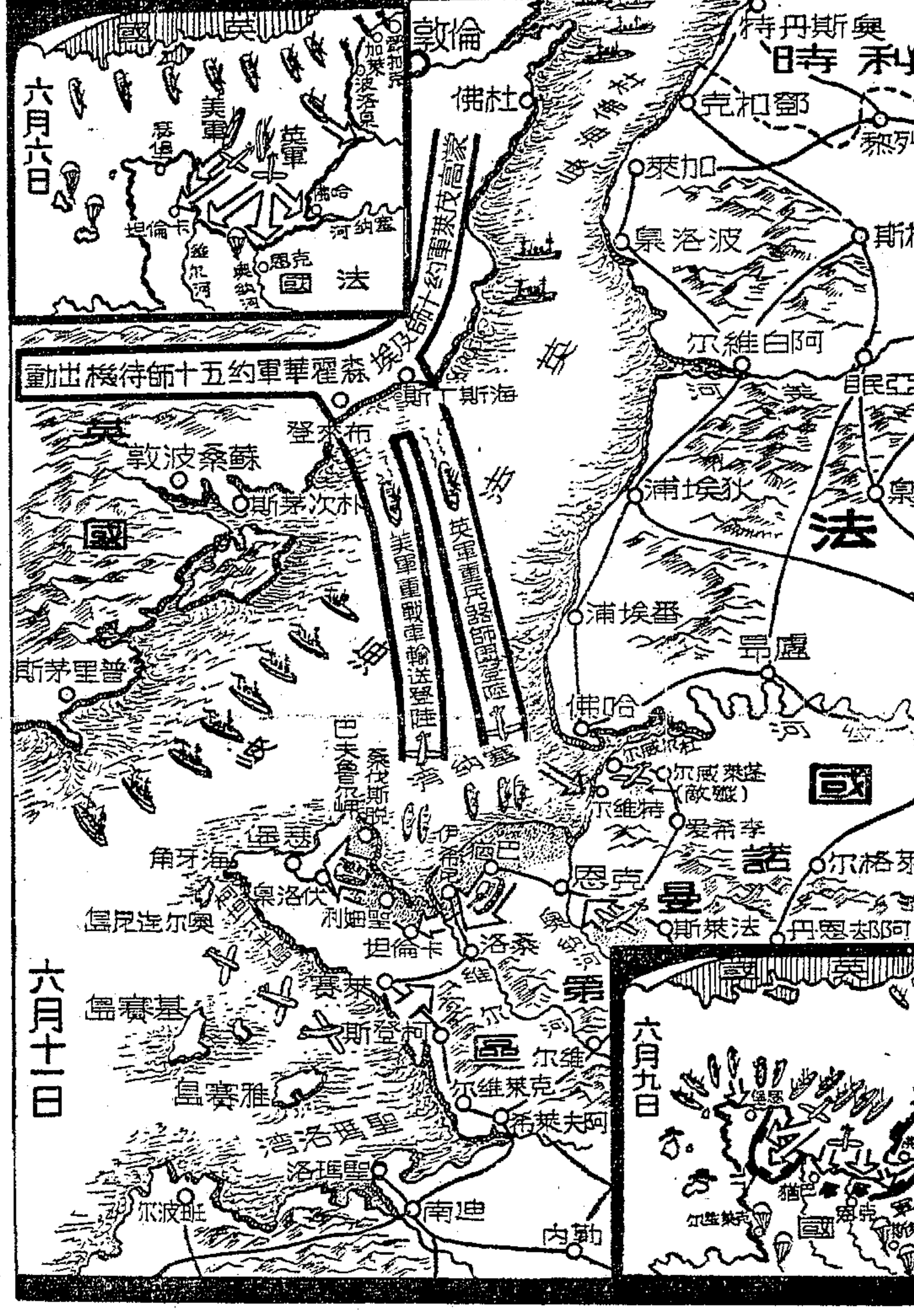
治肺如神

上海潮州和濟醫院啓事

（西歐戰場形勢）

六月五日夜，反軸心軍以轟炸機約一千架集中轟炸法國北部大西洋要塞地帶，至夜半更形激烈，爆炸範圍亦由海岸要塞擴大至後方德軍預備部隊的集合地點。六日清晨一時許，反軸心軍的空輸部隊更於瑟堡及耶賽兩島，塞納與奧爾納兩河口中間地區及柯坦汀半島東岸與尖端開始着陸，德軍當即迎頭截擊掃蕩。嗣後，反軸心軍的水陸兩用部隊復於哈佛港至瑟堡一帶的海岸地區登陸，於奧爾納河下流地區築成橋頭堡，但最初降下的英國空輸部隊則幾乎全部殲滅。七日，在德砲猛烈的掩護射擊下，反軸心軍於巴猶地方及其西方地區設立了第二個橋頭堡。其後，雙方各調援軍，以奧爾納及維爾兩河中間地區和柯坦汀島東部一帶爲中心，展開鬼哭神嚎的攻防戰。據德國駐日大使史塔瑪談稱，在蒙哥茂萊指揮下的侵歐兵力，包括地上部隊及降落傘部隊在內，共計約有二十七師左右。又據英相邱吉爾在侵歐行動開始以後宣稱，反軸心軍在英法海峽水域集結大小艦船四千艘以上，並有小艇數千。可是，自從一九四〇年七月英軍狼狽退出鄧扣爾克以來，在法國北部海岸一帶，德國早已用最進步的技術和最新穎的設計，築成堅強的要塞，並且駐有身經百戰的精銳部隊。反軸心軍在登陸以後，立刻到處受到德軍的迎擊，損失慘重。迄今雖已苦戰月餘，依然沒有多大成就，[illegible]

最近數日，德軍在侵歐戰線的前段，反攻順利，[illegible]



（根據六月十八日週刊朝日製）

侵攻戰的準備

一九四〇年英國於鄧扣克敗退後，即開始籌劃捲土重來，一九四二年夏，羅斯福與邱吉爾在華盛頓舉行會議，對於「實行侵入」的意見，歸於一致。[illegible]

本年一月，更以美將艾森豪威爾爲[illegible]，使更趨具體化，但登陸日期的最後決定，還是臨近的事情。（譯自六月十四日讀賣報知）

上海特別市第一區公署佈告　第三二號

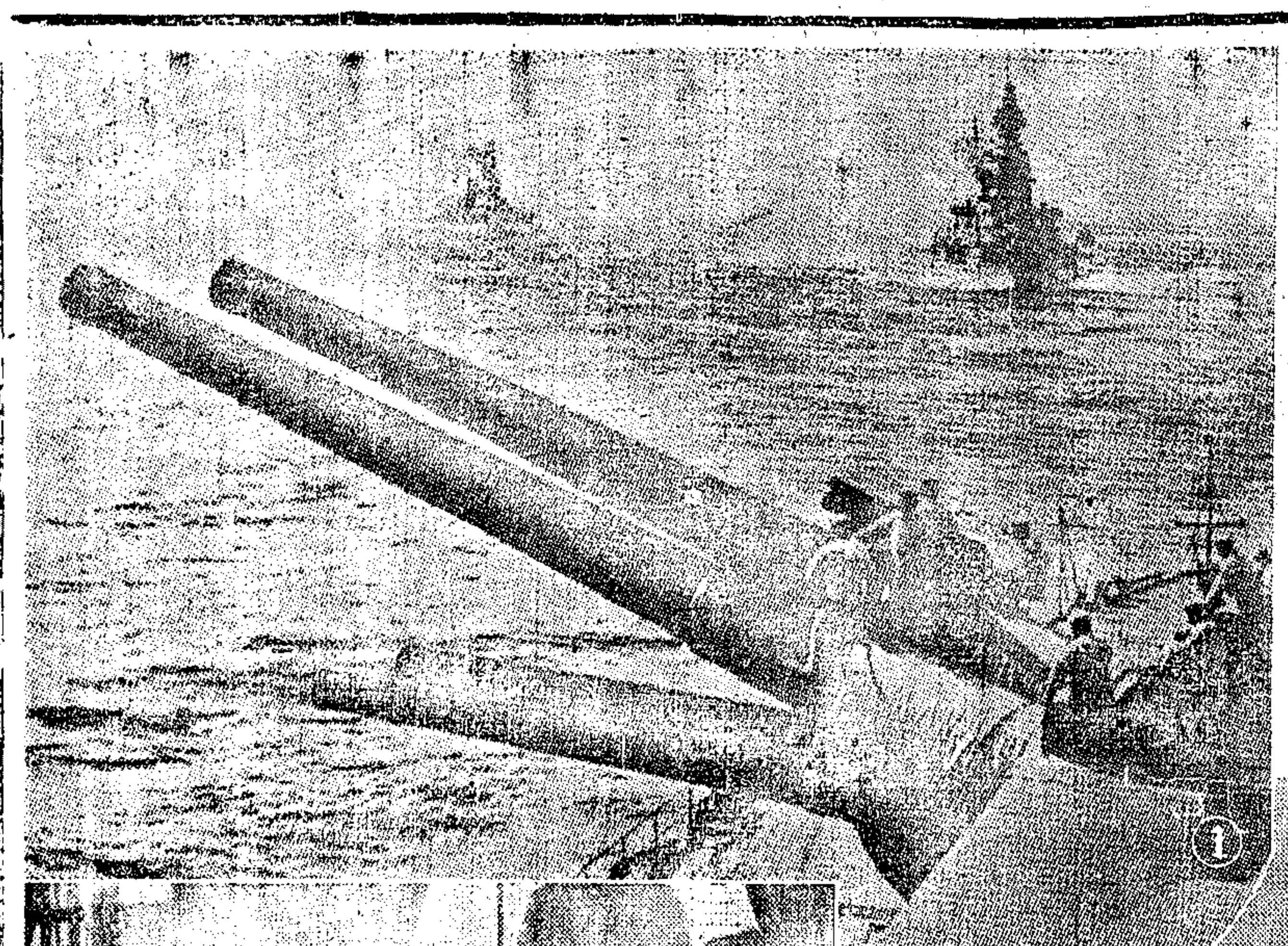
[illegible]

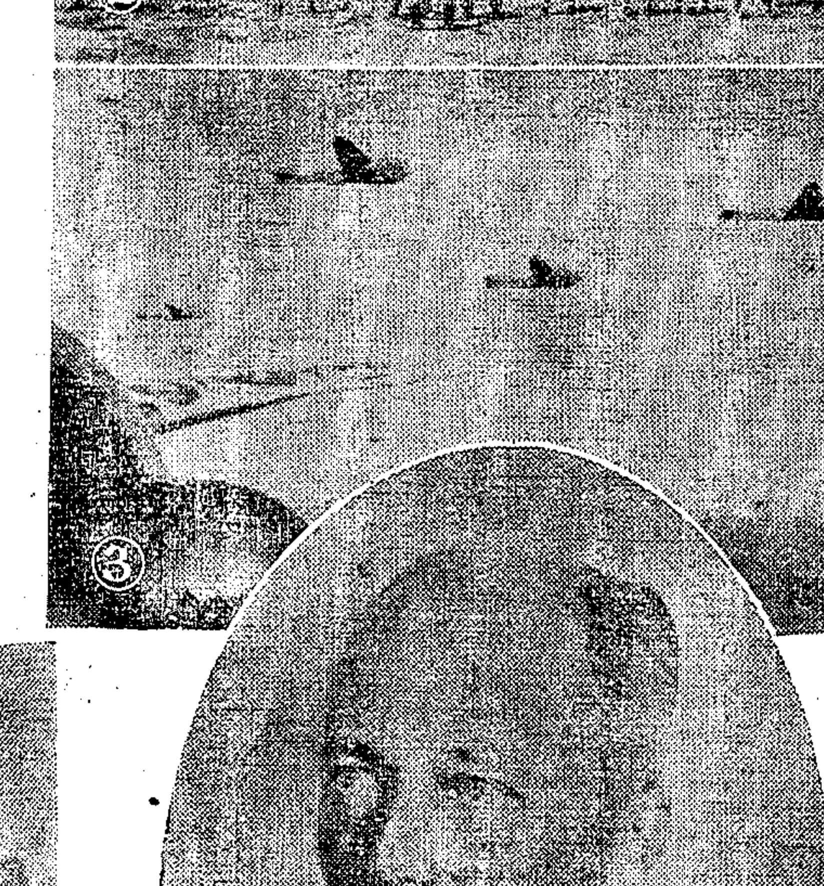
第一區公署佈告

[illegible]

東南醫學院招生
大同大學附中招生
河海工程專門學校特科招生
強華工業專科學校夜專修班招生
交通中學招生
樂羣模範中學招生
滬江中學附設職業中學晚間部招生
復旦實驗中學招生
文生氏英文專科
清心中學招生
景德中學暨附小招生
民生中小學招生
博仁中學招生
勵志中小學招生　七月十六日
國強初級中學
同濟中學·培傑小學招生　南京路慈淑大樓底層
教部備案中國中學
湘姚中小學招生
培眞中小學招生
上海女子藝術學院招生
正行女中招生
正中女中暨補習班招生
務光女子中學招生
愛國女中暨第一小學招生
上海女子中學暨小學明日招考新生
滬江女子中學
上海詩文學社
同德助產學校招生
上海特別市第一警察局消防處招考消防士官練習生
常州費宅報喪
陳宅訃告
追悼黃勝卿先生公啓
榨油機廉讓
小輪船出讓
大舞台　紅極一時　甘鳳池
今夜　白蛇傳
申報分類廣告
中報分類廣告

星期畫刊





1日海軍在酷熱下的訓練　2日機出發前綫　3日陸軍機結隊轟炸衡陽　4緬甸特別調查團巴平團長在京與陳公博氏懇敘　5[illegible]　6西歐德軍總司令克魯格元帥　7上海印度國民軍訓練所開學禮中學生之分列行進式

體育

排球聯賽已展開序幕
各隊球藝應求進步
▲粵華綠隊表演尚屬可觀▼

梅潔

三十三年度排球聯賽，已於上週末在中青健身房展開序幕，每逢星期一三五日均有比賽。全部秩序至八月中旬可告結束。記者參觀二次甲組女組比賽之後，頗覺本屆水準更較以往為差。不識以指導之人，抑以球員少訓練所致？在此甚願為賽初之情形，嗣後能有進境以悅我人則大佳矣。茲評述二賽於后：

上星期日（九日）為開幕賽，第一場為女子組，華人強旅三省隊，逸球逸平情應聯女將。三省實力堅強，勝利可操，不幸蘇聯竟稱胃風披靡，臨陣脫逃。於是三省巾幗，頗成無從，不勞而獲勝，誠搖興事也。

粵華未見出色
華影更為不振

另一場為甲組粵華戰華影，兩隊俱為華隊翹楚。星戰無異解決華人巨頭，故雙方俱各鈎心鬥角，以獲取勝利。結果粵華總顯人材平均，以三對一力取華影，然已煞費心力矣。觀乎雙方演出，局勢雖見緊淡，成績貧難如人意。粵華之攻弱而守疏。郭炳坤之猛擊者。然職中極鮮成就，且多遊野。華影倚賴譚永港李毅中二人維持，其餘諸將，肩弱者多。於是不得不慘敗。粵華之勝，固屬應得。然表演之成績，使人失望。日後遇綠聯俄僑甲二番隊，照此以往，究多吉少，不知領隊蕭錫庚將以何訓將士？以擊退胡兒，爭霸冠軍耶？

綠隊初度逞威
歷倒西青冠軍

本週三（十二日）亦有女組及甲組各一場，均為中西之鬥，結果女子組華隊奏旋。甲組則番將得勝。

首戰為綠隊西青紅女子組之戰。西青紅為西青聯賽中之錦標隊，在西青聯賽中曾擊倒我華女子強伍華遂三省等隊，實力殊稱雄厚。綠隊以際球隊隊游本人員，另補以排球名將黃杏芬項毓琳二人。組織伊始，衆料難有佳妙成績。故是役賽前必以為綠隊失利無疑。蓋綠隊尚有健將二人以病缺席也。詎意一經接觸，綠隊即齊勢赫藤莊印嗣之扣殺，王維珍之救險，黃明媛之勢擊，嚴蔚雯容淑儀項毓琳之陰球，神化異常，乃使番女目瞪口呆，招架乏術，連失二局。綠隊勝來輕易。一洗西青球房中之嘩威。有此成績，殊非易易，而為我華女吐氣，更足令人愛戴也。甚盼綠隊巾幗，好事以為，則排球盛名，不難與籃球隊之同樣稱霸滬上也。

白隊應勝不勝
俄乙可稱殿軍

繼為甲組賽白隊迎俄僑乙。後者為洋人隊中之最庸弱者，白隊資格經驗，自不難一鼓而擒。白第一局白隊失去後，則奮發有為，乃連獲二三兩局。第四局亦佔盡上風，在二十對十七，勝利已屬囊中物。誰知大意失荊州，連失五局，反為俄僑追成各勝二局之局面。最後一局，白隊雖力圖自振，無奈力不從心，終在幾度平等之際情下而以二十四對二十六慘敗，結果三對二，俄僑乙獲勝。白觀白隊人材與球藝，的是較俄乙為好，其失敗者，乃中之一時大意耳。由此以觀。球賽欲獲勝利，無論在如何情況之下，不可放鬆一步也。白隊失敗，亦得到一教訓矣。

足籃球季後 談成名新將

必路

本屆足籃球季節已過，一切精彩之表演，殆成球史之一頁矣。然滬上球類運動，依然如火如荼。唯以趨向小型足球，藉為球員得展之機，以待下屆開賽時之不致生疏，藉有長足之進步表演。茲乘此休憩之際，檢討本屆足籃球中選頭角之新將，筆爰記述。所以勉再加鞭，亦示勵後進之努力焉。

足球新人 二將成名

本屆各足球隊中，類多老將。即有新人者，大率以經驗關係，究屬較遜一籌。唯下列二將，筆者頗以為新人中之傑出，確已成名。

左翼李垚

李垚季初任東華左翼，名字陌生，衆料必無作為。果也，最初之戰，非但球藝尚差，抑且怯場異常。然李君頗知上進，又經孫錦順之從旁提攜，故每場有顯著之進步。至季末之時，正令人刮目相看，不論其盤，勾，可謂老練之至。與前滬上負有盛名之曹秋亭等相比擬，亦無多讓也。其尤可貴者，以提位又能利用機會射門，而其射門腳頭，誠成功矣。夫李垚僅有一季之臨大敵，已有如此進步，則來日前途，豈可限量。深望不以此自滿，虛心努力，則異日之成就，豈我人所可預料者，勉旃！

前衛郁黎華

在番聯（一隊）隊中有華人郁氏昆仲之名字，初當不為人所注意。更以黎華年事尚輕，臨戰上陣又少，乃淡不注意及此新將也。待東華戰一營一役中，黎華出任巨艱，付以衛管幼良。小郁隨收應付，奮勇作戰，雖未見如何成功，確使幼良受羈牽制，乃遂為人所注目。於是被選為中華以及華聯之代表，雖然屬榜上有名，仍未能為當局重任，以此施展機會仍少。因此總未能得大衆之信仰也。泊乎最末一役，華聯戰衛聯於逸園球場。是日華聯所到隊員不齊，上半時清一色東華而已。黎華健兒之中，即雜一郁黎華一番指示，如啟其塞，黎華演出，無一不是處，喧赫於時之福感，生路毫無隙。且與東華諸將頗有聯絡，固未能分出其為隸於二隊，而初度合作之現象，可見黎華年事方輕，正是旭日之中，如能時得老將啟示，黎華之成績，豈僅目下之情況而已。

籃球後起 亦僅得雙

本屆籃球隊中，老將固多，後起亦屬不少，惜乎成功者殊鮮有之，則華聯吳成章與仁餘林維聰而已。

中鋒吳成章

吳君綽號阿弟，可是其年青也。極為華聯隊領導張港祥君賞識。故季初之戰，即以正式上場。張君以其初臨大敵，乃傾囊指導，不論在賽前賽後，予以各方面之啟導。阿弟既給之下，頗能依教而行。於是球藝日進，且天賦其身段適中，彈力又佳，可謂相得益彰。泊乎季尾，阿弟之中鋒，已無讓於一般老將，而成為華聯隊中不可少之一員。進步之速，令人欽佩。且阿弟能無驕氣，預料下季籃球賽中，吳成章更能名噪球壇也。

左鋒林維聰

小林為仁餘隊中之左鋒。仁餘隊自成立以後，即感前鋒缺乏。是時小林適混戰於乙組隊伍中，待為仁餘網羅，使任巨艱。以其極肯上進，然究有蜀中無大將，廖化作前鋒之譏。唯有志竟成，信不我欺。小林埋頭苦練，以冀不負重任。迺日新月異，一躍而成仁餘隊分之鎖。乎仁餘戰中北一役中，小林生龍活虎，獲分最多。使敵衛叫苦連天。而籃球界中，便成為一有名之前鋒。小林尚在求學時代，環境亦佳。他日成名，指日可待。

按筆者記此文，絕無捧場作用。蓋記者與上述四位健兒，素不相識。爰此僅為勉勵後起而已。

×〈花〉〈絮〉×

▲青年聯誼社球場環境優美，設備齊全。計內有排球場二，籃球場二，小型足球場一，（可為網球場，亦可為圓門球場）每球場四週隨密佈座，適合看客佇立，實為球類之好所在也。據該社負責人表示，極願介紹與上海體壇之好消息也。

▲本屆中發現之足籃球排棲人材，有張顯嵩（足球華聯隊），陸家華（籃球華聯隊，排球白隊）李震中（籃球中北隊，排球華影隊），小型足球中儲隊）等。洋人亦有淳尼克，依凡諾夫等，致籃排兩棲人材，更指不勝屈矣。

▲年來球類運動蓬勃，一之至，如本屆小型足球達一百八十隊之多，實為空前現象。

▲女排球運動中有十年以上之老將退出，如綠隊黃杏芬仍不失為該隊柱石。三省李波且已育有子女。女甚多，徐娘不讓少艾，乃不禁令人興才難之感，後起者之寥落。

通用良藥
THIAZOMILK
(Milk of sulfathiazol)
首創磺醯胺噻唑液劑　長春路
消炎除膿　功效如神　家用良藥　老幼咸宜
（藥房均售）
中國通用化學股份有限公司
上海康定路五二八號・電話三一三五五

白雪牙膏　常用
白雪牙膏齒白如雪
上海永和實業公司出品

黃金大戲院　今天（八時）夜戲　翠屏山　全部伍子胥　明天（八時）夜戲　烈馬　紅鬃　趙屠恨史

天蟾舞台　今年夏季唯一消暑好戲　眞馬大跑汽車上台　香檳風兒　瑞生笑　閻瑞生

皇后越劇院　姚水娟　王杏花　陳金蓮　仲夏之夜　狂滿　轟動

老閘大戲院　電話：96547　筱丹桂　二集　人心　姚素貞

金國（國際飯店東）TEL. 96021　程笑亭　裴揚華　最後五天　小山東

大華　紅伶殲仇記　天光　向天空決戰　大上海　上下集三笑　辣斐　銀鎗盜　亞蒙　熱血情鴦

蘭心　聯藝第一部時裝戲　今夜七時半隆重獻演　艷陽天　范雲編劇　方君逸　梁樂音

新都　胡蝶　舞的秘密　女非知雲十日再公演　大中華　男女都市　恩派亞　情仇　良心與罪惡

天宮　唐笑飛　王蘭芳　紅羅女

國際大戲院　王昭君

上海戲劇學校　九蓮燈　新玉堂春

皇后大戲院　明末遺恨　松　武　張汶祥刺馬

綠寶　蕊香院　美華　花蓮　金都　門當戶對　啞妻　金城　閤第光臨　卡爾登　青春　巴黎　荒島英雄　麗華　葡萄酒

胡介祥君鑒　聘請　招牙科護士　銀行職員　招工友　高價徵收　派克筆　派克公司　徵求接辦小學　徵店面　收音機　西裝　皮貨　白臘硼砂　徵求奶姆　徵求畫報　徵奶媽　白臘　徵租　各種色素　汪君餘堅要啟事

上海特別市地政局公告　菊記為淮安路二餘里　遺失　遺失股款收據啟事　召盤　出盤　南市店面招盤　房地產　市房出售　空地出售　出租　廉讓　自由車

樟腦丸廉讓　打字機　棒冰廠注意　鈣酪糖　和昌衣莊　打字　修無線電　康福大藥房　西瓜保甜　協隆機油行　聯華機油行　達隆機油行　機件出讓　扇面　中央公司　自由車